

## **At The institutions**

agences de coopération policière et judiciaire en matière pénale	agencies for police and judicial cooperation in criminal matters	وكالات التعاون القضائي في المواد الجنائية
Banque centrale européenne	European Central Bank	البنك المركزي الأوروبي
Banque européenne d'investissement (BEI)	European Investment Bank (EIB)	بنك الاستثمار الأوروبي
Banque européenne pour la reconstruction et le développement	European Bank for Reconstruction and Development	البنك الأوروبي لإعادة البناء والتنمية
Comité économique et social	Economic and Social Committee	المجلس الاقتصادي والاجتماعي
Comité économique et social européen	European Economic and Social Committee	المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأوروبي
Commission européenne	European Commission	اللجنة الأوروبية
Communauté européenne de l'énergie atomique (CEEA)	European Atomic Energy Community Treaty (EURATOM)	اللجنة الأوروبية للطاقة النووية
Conseil de l'Europe	Council of Europe	المجلس الأوروبي
Conseil de l'Union européenne	Council of the European Union	مجلس الاتحاد الأوروبي
Conseil des ministres	Council of Ministers	مجلس الوزراء
Conseil d'état	French constitutional court	مجلس الدولة
Cour de justice des Communautés européennes (CJCE)	European Court of Justice (ECJ)	محكمة العدل للجماعات الأوروبية
Cour des comptes européenne	European Court of Auditors	مجلس المحاسبة الأوروبي
Cour européenne des droits de l'homme	European Court of Human Rights (ECHR)	المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان
médiateur européen	European Ombudsman	وسيط أوروبي
Parlement européen	European Parliament	البرلمان الأوروبي

## B. Treaties, laws and politics

accord Schengen	Schengen agreement	اتفاقية شنغن
acquis communautaire	entire body of European law	مكتسب جماعي
Acte unique européen (AUE)	Single European Act (SEA)	الإجراء الأوروبي الموحد
applicable directement	directly applicable	قابل للتطبيق مباشرةً
appliquer	Implement	طبق
arrêté	Regulation	قرار
audience	Hearing	جمهور، مستمعون، حضور، جلسة
avis	Opinion	رأي
avocat général	Advocate-General	محام عام
avoir la préséance	take precedence	تمتع بحق الأسبقية
Charte des droits fondamentaux	Charter of Fundamental Rights	ميثاق الحقوق الأساسية
citoyenneté	Citizenship	المواطنة
convention	Convention	اتفاقية
critères de convergence	convergence criteria	معايير التقارب
décision	Ruling	حكم-قرار
député européen	MEP (Member of the European Parliament)	عضو في البرلمان الأوروبي
dérogation	Derogation	مخالفة، استثناء
directive communautaire	Community directive	تعليمات (توجيهات)
douanes	Customs & Excise	جمارك
droit de vote	voting rights	حق الانتخاب
effet direct	direct effect	أثر مباشر
effet horizontal	horizontal effect	أثر أفقي
effet vertical	vertical effect	أثر عمودي
élargissement	enlargement	توسيع
emporter sur	prevail	ساد، انتشر، فاز
état-membre	member state	دولة عضو
libre circulation des marchandises	free movement of goods	التنقل الحر للسلع
libre mouvement de personnes	free movement of persons	التنقل الحر للأشخاص
libre-échange	free trade	التبادل الحر
loi nationale	domestic law	القانون الداخلي
mandat	mandate, term	انتداب، وصاية
marché unique	single market	سوق وحيدة
monnaie unique	single currency	عملة وحيدة
nommer	appoint	عين
ordonnance	edict	أمر
Politique agricole commune (PAC)	Common Agricultural Policy (CAP)	السياسة الفلاحية المشتركة
présidence	presidency	رئاسة
ratification	ratification	صادقة
rendre une ordonnance	give a ruling	أصدر أمراً
siéger	sit	جلس (في محكمة أو مجلس قضاء)، عقد مجلساً
sommet	summit	قمة

souveraineté	<b>sovereignty</b>	سيادة
subsidiarité	<b>subsidiarity</b>	تابعية، فرعية
subventions	<b>subsidies</b>	إعانة، دعم
traité	<b>treaty</b>	معاهدة
Traité de Lisbonne	<b>Treaty of Lisbon</b>	معاهدة لشبونة
Traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier	<b>Treaty establishing the European Coal and Steel Community</b>	المعاهدة المؤسسة للجماعة الأوروبية للفحم والفولاذ
union douanière	<b>customs union</b>	الوحدة الجمركية
union monétaire	<b>monetary union</b>	وحدة نقدية
veto	<b>veto</b>	فيتو
vote à la majorité qualifié	<b>qualified majority voting</b>	الانتخاب بأغلبية موصوفة

## Subsidiarity

Subsidiarity is intended to ensure that decisions are taken as closely as possible to the citizen and that constant checks are made as to whether action at Community level is justified in the light of the possibilities available at national, regional or local level.